

章程均照英國辦理
 玉到康樂西門牌式
 字樓設在荷蘭街
 再者本公司常有銀出
 接洽者請到本公司
 均安聯保人隨華洋面
 易丑式月廿四日
 耳一

本公司
 支取共
 式百五
 拾分佈
 天下名
 諸君欲
 更知詳
 細請移
 玉步到
 本公司
 取閱可
 也
 香港德
 輔道中
 第拾六
 號本公司
 通濟隆啓
 附公島
 癸丁貳月拾壹

日荒荒也
 可謂壯矣
 年
 第斯鴻陷虜備謹啓

司公限有
 白
 辦房面議可也此佈
 民國癸丑年四月拾壹號
 總司理人旗昌洋行謹啟

▲代售處澳門福隆新街捷發

本銀行設於上海南京路。已如前報。國外設有分行式處
美金一千萬兩內設有分行捌拾餘處。所自之業務如左
另有代理兌換國庫金銀手銖往來定期存款收買代電匯
諸款匯票買賣置產等事。凡欲與本行無不具
議故能保存貴重物件外則私家藏寶亦得寄託本行無不具
備並本政府特許享有代理金庫發鈔票代公債之特權
雖所有與各界往來手續係按照國際社會習慣普通通融
敏捷收存者費尤甚於他埠無論通商口岸僻地均派員分
行已有分行代理機關者均可隨時兌現。設立以來蒙政
府獎勵稅務從輕所獲商業頗厚凡有公款出入及私款出
用完納稅發後所發商場交易及應付輸路利息各費皆準洋
元為本行特色茲將本行總分行地點開列如左

廣東財政司司長 代理 宋壽昆敬頌

茲將壹月內探來靈者開
表明採來孫氏服藥代刀刀
瘡愈姓名客司省港澳代
濟梁蘇服思多年已愈
香港百步梯大生金舖
伯衡割眼患患服貳年
愈
夜時街廣成付送藥
精兼眼服貳年已愈
南流前黃行失目五年
已愈
寶寶坊勞孫氏眼
疾年累日不愈已愈

榮 孫 專門

四等文虎章 廣東財政司司長 代理

滙兌公平通融美華銀信外電匯兌及辦理凡屬信用昭著總行開設附設檳榔外大號枝行壹設上海壹設波路式號壹設廣州濠畔街叁百五拾號中外各埠均有著名銀行代理手若舊金山廣東銀行檀香山華美銀行尤與本行有密切關係者茲賜賜母任歡迎茲將各種存款利息列后

壹年定期四厘半	六個月四厘	叁個月叁厘
來往日息即任便期式厘	均計週息	

戊午元月六日 總理陸蓬山披露

大 安 功 德

痛

○分行政京北區域

北京 通縣（直隸）
天津
濟南 德州 濟甯 莊莊 滕勞 馬駁 棗嶺（山東省）
封洛陽 周家口 漢河 信陽 鄭縣 魚作 道口
彭縣 新鄉 歸德 南陽 禹州（山西省） 石寨子
彰德 大岡 陽武（江蘇省） 上海 揚州 浦口 無錫
鎮江 徐州 清江浦 鎮江 蘇州 板浦（安徽省） 九
江（浙江省） 杭州 寧波（湖北省） 漢口 宜昌
沙市（湖南省） 長沙 湘潭 寶慶 益陽 衡州 常
德（四川省） 重慶（安徽省） 蕪湖 安慶 宣城
合肥 太平 宣州 蚌埠（廣東省） 廣州 東莞三
峽口 連水 長春 吉林 鐵嶺 孫家台 遼陽哈爾
濱 遼源 洮兒 免堡 特別區域 綏化 歸化
張家口（即察哈爾） 赤平 烏魯 海外 香港 星加坡
波 香港分行設在文咸東街益隆祥信記同利於後
十次個月週息五厘
六個月週息四厘
叁個月週息叁厘半 日息貳厘

脫膜代刀散 五元
 普通光明散 貳毫
 除點去翳散 貳毫
 去眼膠藥 壹毫
 英華字報字房泰利 澳門捷聲藥局

〇榮源氏中醫眼科專門
 藥〇各埠眼藥〇招人代
 年月起臨四載已愈

尤復國寶之主權國寶之自立而
 尤注重於中下兩級社會生計之發展
 有報
 不論貧富
 存

啓者本銀行創自登千捌百貳拾四年茲將本
 年正月壹號開辦本港銀行收足資本仲英金五
 萬磅另盈餘積項玖拾六萬六千貳百捌拾捌
 萬金總行在著士連總寫字樓在八打
 在南洋及英美各埠經開多年專做買賣匯兌
 揭生息○茲將附錄息價列左
 拾個月週息四厘算
 六個月週息叁厘半算
 叁個月週息叁厘算
 日息週息式厘算
 貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣匯兌交收
 銀兩務期妥善仰祈留意是荷
 一千九百零六年三月廿六號
 司理人溫利士謹啓

秘製
神效
腎痛
症皆

虛弱科性
者內腎痛
屬於腎此

骨筋痛
沙淋石

[illegible][illegible]

啓者本銀行總行設在上海漢口九江福州廈門汕頭
中國台北集備資本日金五十萬元並設分行
白雲沙面日本東京大阪神戶橫濱倫敦
廣東沙面日本東京大阪神戶橫濱倫敦
與及島約內地各埠並各通商口岸俱設有安
代理專造買賣匯單附揭銀兩生理士商賜顧
祈爲留意是荷謹將利息列左
壹年期週息四厘半
叁個月週息四厘半
叁個月週息四厘半
來往數週息式厘
參設有特別存款隨時支利息壹仙算
外相宜及付取定然快捷妥當
香港臺灣銀行司理人柳田謹

腎丸

治而

腰穴酸痛
大脚瘋痛
腦系筋痛
節骺疼痛
風濕骨痛

大藥房均有出售每打十四元

每瓶壹元四角

一肢虛腫 小便渣
 木不仁 小便赤
 癱右瘓 小便淋
 臃腫脹 小便短

本行實備資本銀四千五百萬佛郎
 府於壹千玖百拾叁年正月拾壹號批准總行
 在法國巴黎環球分行設北京上海天津
 香港西貢馬尼拉等埠均有代理香港辦公處
 皇后街即車打道第五號本銀行專營買賣外
 紙幣金銀圓幣附揭滙兌及一切銀行事業並
 荷蘭 拾貳個月 茲將附息開列
 半算 叁個月 期週息四厘算 六個月 期週息叁
 算 壹個月 期週息叁厘算 日息週息叁
 香港萬國寶通銀行司理人佐之輔

中法實業銀行廣告

英國士嘉大醫生秘製強精壯陽丸自出世
業經各國醫士保證誠療腎之良劑有夜夢之珍

每瓶壹元式

羅士露強精補丸
此丸專治男婦腎虛
較服他藥功效倍速
能復元氣精神充足
中能使諸病悉皆神效

一治心腎不交而有夜夢之珍
一治精冷精稀永不成孕
一治勝於魚鰵之益精庭
一治膀胱濕熱精瀉成淋
一治慾偷再服花柳創

患
治腰膝酸疼腿膝軟弱
平有此類症者宜服此
治脾胃氣弱飲食量減
治男女月事不調或黃
治見紅女信事不調或黃

成癆之軀昇之概步武必無健體之容腎家受病
 以振之
 鳴鳴腫胃或積滯不消徒以健脾開胃之藥聞之
 建脾泄瀉和屢試靈驗
 結成塊或色不正或赤白帶下先期後
 有久病者各症皆留意焉
 也患腎部者
 相與夫久洩則玉關不閉或天癸
 命門火壯腎水不寒自無斯弊
 內至子宮之虛冷九關男子精血之虛寒一服
 之煖腎不可不知
 戒成毒淋內蘊始則溺管刺痛繼則丹田脹悶
 之品則腎腑之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不沾

香港上海滙豐銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左

(計開)

叁個月期週息式厘半算
大個月期週息叁厘半算
拾貳個月期週息四厘算
壹千玖百拾叁年

總司理人史德驊啟

香港有利銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左

秘
墨魯窩
華譯鰲魚肝油
吐瀉 無論 而況 以化 凡平 功倍 瓶裝 小兒


服之均能立著神效但小兒脾胃弱之人或不能下咽
服之每服雖小利不但無益且有大有害本藥房因加考究
取此油之精製為凡此丸之方增其一二五倍之功效
油一服者效服此丸不啻已服二十五粒也肝經虛癆
於此而且一經驚火不論貧賤弱之人皆可吞服以小
身皆可謂常平者之以之補虛生精養神使之固胎滋乳
與食尤以藥業無異易化易長疾病不生一切男婦服之

銀幣以上各項可酌
何種款項由各客自擇其價格外克己如蒙
賜顧請與辦房取明
先生接洽無不週知
堂期附項利息
壹年期五厘
半年期四厘
三月期三厘
月息厘五
與洋通
出理莊瑞發

每打拾貳元

各埠藥房均有代售

治老翁腎氣不固命門
一治老翁腎氣不固命門
老翁生珠應驗無比
右列症補中仍具神
機不烈驗補中仍具神



此藥專治老翁腎氣不固命門
老翁生珠應驗無比
右列症補中仍具神
機不烈驗補中仍具神

服食之法每日叁次每飯後吞服叁粒便有殊功
 之質誠妙品也
 香港德輔道中先施公司
 香港德輔道中先施公司
 石叻大馬路會豐號
 安南星加坡牛車水藥房
 發行香港永樂街街瑞昌西藥行

長期 六個月週息叁厘半算
拾式個月週息四厘算
日息以週息式厘算
本行兼辦理各埠匯兌事務
一千九百拾四年柒月壹號 啓司理人彭冠群

兒
精丸



培春

之一大補劑也。

號五第牌門街頓靈威在所刷印
(間式第邊右轉上街花賣由即)
號百壹箱信)(號柒式字第話電
號五捌百四千六萬壹第紙聞新)


CHINESE MAIL
5, WELLINGTON STREET
HONGKONG, CHINA
Cable Address: WANTSZO.
Telephone No. 227 P. O. Box No. 10
0.16435 20 April 1918

汕頭 石龍	日新 墟	理捷 登	黃開 記	南建 龍	街元 利	鴻羅 奇	省城 榮
振記	知都 源	文公 司	益記 佛	新街 炳	十七	荳欄	大街
	外	日	代	炳			
月	洋	澳	省	週	年	每	本
報	費	費	每	廣	廣	銀	港
費	酌	郵	每	毫	毫	壹	銀
照	加	費	元	元	元	元	元
加		元	毫	毫	毫	毫	毫

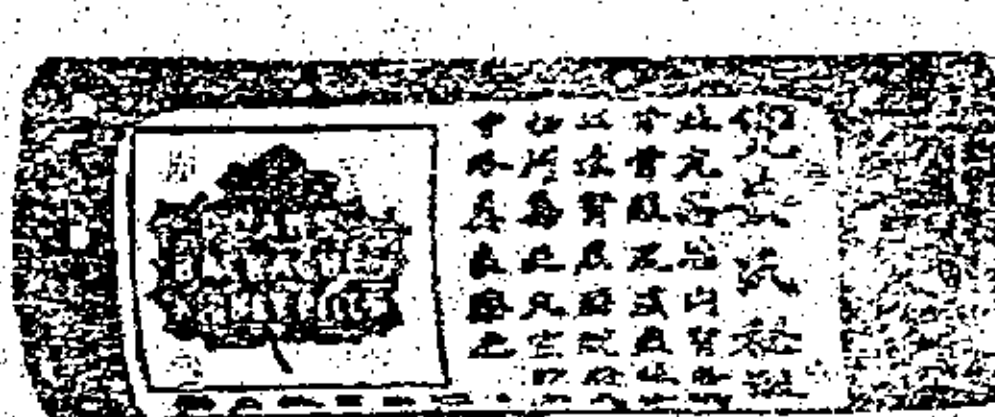
千捌百捌拾年集備資本日本金四千捌百萬
收備資本日本金叁千萬元正另盈餘積
分式各存於日本東京神戶大阪長崎
開英倫倫敦法國里昂美國紐約
山崎道路 中國上海北京 檀香山
青島濟南 牛莊 原奉天
長春雪梨 聖彼得堡 小呂宋 仰光
馬尼拉 泗水 巴達維亞 暹羅 仰光
意支收各事經多年行專做買賣匯兌附
為留意是荷 香港正金銀行司理人小野

有榮拾餘年成績卓著歐美各埠及小呂宋
般拿威利士均設有分行環港創設此有代
車壹千玖百零拾六年特在香海創設此有
業電匯信滙票匯兌寶金銀往來定期存款
放款收常票據發售遊客切及代理付寄貨物
等款皆其業務融匯捷速各交易價格克己也
滙豐尤為公道 貴客光顧請與本辦房
臣安商便知取 壹年期週息四厘半
謹將附野息價列左 六個月期週息叁厘
壹個月期週息叁厘算
算 日息週息式厘算
香港大道中美國運通銀行司理人胡初

安兜
背痛



自秘製保腎丸



治端

風濕骨痛	節骱疼痛	腦系筋痛	大脚瘋痛	腰穴酸痛	背脊疼痛
水臌腫脹	左癱右換	麻木不仁	四肢虛腫	膀胱發炎	腎骨筋痛
小便短	小便淋	小便赤	小便渣	小便頻	沙淋石

體質虛弱
 精神不振
 背痛者
 內腎病也
 此丸能治之
 左列各

各埠大藥房均有出售 每打十四元 上海北京路十五號兜安氏西藥公

香港上海滙豐銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左

(計開)

叁個月期週息式厘半算
大個月期週息叁厘半算
拾貳個月期週息四厘算
壹千玖百拾叁年

總司理人史德驊啟

香港有利銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左

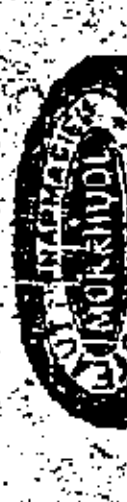
秘
墨 魯 窩
華 譯 鰵 魚 肝 油



星加坡見者即舉言鰵魚肝油大丸也此油之功用能治諸虛癆瘵
吐血陰虛癆瘵肺痿咳嗽喘急發熱重舌身體軟弱肌肉不生身羸
無論老幼服之均能立著神效但其味腥厚胃弱之人或不能下咽
而況詐偽日多每難辨別不但無益且有有害本藥房因加考究
以化學提取此油之精製為大丸之力實其二十五倍之功效
凡平時服油一瓶者改服此大丸不啻已服二十五瓶魚肝油要價廉
功倍莫過於此而且一體寒人不論男婦貧弱之人皆可吞服以小
瓶裝之隨身皆可攜帶至者以之補血生精等語以之固胎滋乳
小兒隨食隨食尤以鰵魚肝油易化易長疾病不生一切男婦服之

長期 大個月週息叁厘半算
拾式個月週息四厘算
日息以週息式厘算
本行兼辦理各埠匯兌事務
一千九百拾四年柒月壹號 啓司理人彭冠群

兒
九精



培春復天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有發售

廣告
別百萬元印

生永丸
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散

外科 敷灸 醫術 科外
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散

瑞香園
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散

請購布刺彩包
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散

五族商業銀行廣告
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散

中國郵船公司續招股廣告
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散

全安火燭保險有限公司廣告
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散

香港新聞
● 粵省財政之近狀 粵省財政廳長陳炯明，自到任以來，對於財政之整理，頗有成績。近據財政廳公佈之數字，粵省財政收入，已較前增加。此項收入，將用於各項建設，以改善民生。財政廳長表示，將繼續努力，以達成財政平衡之目標。

● 粵省教育之近狀 粵省教育廳長，近來對於教育事業，極為重視。已撥款多項，用於興辦學校，及改善教學設備。並聘請名師，以提昇教學品質。教育廳長表示，將致力於普及教育，以培養人才，為社會服務。

● 粵省交通之近狀 粵省交通建設，近年來進展神速。多條新鐵路已建成，並開始營運。此外，多條公路亦在興建中。交通之改善，將有助於促進經濟發展，及便利民眾之出行。

香港泉署報窮案
● 粵省泉署，近來接獲多宗報窮案。據悉，受經濟不景氣影響，許多民眾生活陷入困境，無力償還債務。泉署表示，將依法處理，以維護債權人之利益。同時，亦呼籲債務人，應誠實面對債務，並尋求合法途徑解決。

● 粵省法院判決 粵省法院，近日對多宗民事案件作出判決。其中，有一宗涉及合約糾紛之案件，法院判決被告應履行合約義務。另一宗涉及遺產繼承之案件，法院則判決原告勝訴。法院表示，將秉公執法，以維護法律尊嚴。

貴重生意拍賣
● 貴重生意拍賣，將於近日舉行。拍賣品包括多項貴重物品，如名畫、珠寶、古玩等。拍賣所得之款項，將用於慈善事業。拍賣公司表示，將確保拍賣過程公平、透明，以獲得社會各界之支持。

● 承頂廣告 茲有某項生意，因故轉讓，有意承頂者，請洽某處。承頂人表示，將接手該項生意，並繼續經營，以維持員工之生活。原經營人表示，將全力配合，以確保生意順利過渡。

香港大新有限公司銀業部廣告
● 香港大新有限公司銀業部，為便利顧客，特設多項服務。包括匯兌、儲蓄、貸款等。銀業部表示，將以誠信為本，為顧客提供優質服務。並歡迎顧客蒞臨，辦理各項業務。

● 康年水火保險有限公司廣告 康年水火保險有限公司，為保障顧客財產安全，特設多項保險業務。包括火險、水險等。保險公司表示，將以合理之保費，為顧客提供全面保障。

百勝油 益壽茶餅
● 百勝油，品質優良，價格公道。為廣大顧客之首選。益壽茶餅，選料上乘，製作精良。為送禮之佳品。兩項產品，均經嚴格品質檢驗，保證品質。歡迎訂購。

● 君欲往來無恙請用百勝藥品 百勝藥品，具有多種功效。如止咳、化痰、平喘等。為居家旅行之必備良藥。百勝藥品表示，將致力於研發更多優質藥品，以服務大眾。

鏡 畫
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散
專治男婦虛弱
補腎壯陽
斷根臭狐散

中國郵船公司續招股廣告